



VACUNA CONTRA EL COVID-19

¿CUÁNDO ESTARÁ DISPONIBLE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19?

- Se han logrado avances en varias vacunas nuevas para prevenir el COVID-19. Se encuentran en plena distribución vacunas seguras y efectivas, pero el suministro será pequeño al principio. Necesitamos seguir usando mascarillas, mantener el distanciamiento social, lavarnos las manos con frecuencia y quedarnos en casa si estamos enfermos para asegurarnos de que la menor cantidad posible de personas se contagien el COVID-19.
- El plan de distribución de vacunas del Departamento de Salud de Minnesota (MDH) está diseñado para reducir enfermedades graves y muertes, y asegurar una distribución justa y equitativa, y el acceso en todas las comunidades. El MDH y los departamentos de salud pública locales compartirán información sobre la distribución de las vacunas tan pronto se tengan los datos.
- Las primeras dosis de la vacuna contra el COVID-19 se administrarán a personas que trabajen en entornos de atención médica y que puedan contraer el COVID-19 en el trabajo, y a personas que vivan y trabajen en centros de atención a largo plazo como, por ejemplo, hogares de cuidado. Otros grupos que probablemente reciban algunas de las primeras dosis son los socorristas de emergencias, los trabajadores de servicios básicos, los adultos con afecciones médicas de alto riesgo y las personas de 65 años o más.
- Las personas consideradas para estas primeras tandas de vacunación serán informadas por sus empleadores o las instalaciones donde vivan de si pueden recibir la vacuna, cuándo y cómo. El MDH continuará proporcionando información sobre las dosis y la disponibilidad de la vacuna a medida que tenga más información sobre las fases futuras.
- A la larga, todos los habitantes de Minnesota que quieran vacunarse podrán hacerlo. Solo que no será de inmediato para todos. Ni el gobierno ni el departamento salud pública exigirán a nadie que se vacune.

¿CÓMO ACTÚA LA VACUNA?

- Las primeras vacunas que se han elaborado no contienen el virus del COVID-19, vivo ni muerto. Contienen material que le enseña a nuestro sistema inmunitario a reconocer y destruir el virus del COVID-19 antes de que pueda producir la enfermedad.

¿QUÉ TAN SEGURA Y EFECTIVA ES LA VACUNA CONTRA EL COVID-19?

- Las primeras vacunas han sido elaboradas por 2 fabricantes en los Estados Unidos: Moderna y Pfizer. Se probaron y se determinó que prevenían el COVID-19 en un 95% de las personas que recibían la



VACUNA CONTRA EL COVID-19

vacuna, lo cual representa una tasa de eficacia muy alta. Estas dos vacunas y otras que se están desarrollando deben cumplir todas las estrictas normas de seguridad existentes.

- Se han tomado todas las medidas habituales para asegurar que las vacunas contra el COVID-19 sean seguras. La cantidad de personas en los ensayos de la vacuna contra el COVID-19 es la misma que para otras vacunas e incluye a personas de grupos y antecedentes diversos. No ha habido cambios en esas normas de protección para asegurar que la vacuna contra el COVID-19 sea segura, pura y eficaz.
- Para acelerar las cosas, los fabricantes de medicamentos han utilizado treinta años de investigación, además de métodos nuevos y más rápidos para desarrollar la vacuna. Las empresas han podido comenzar a fabricar la vacuna más rápido porque el gobierno federal está pagando el costo.

¿CÓMO PUEDO VACUNARME?

- La vacuna contra el COVID-19 será gratuita. Con el tiempo, estará disponible de proveedores de atención médica, clínicas de vacunación operadas por departamentos de salud pública y centros comunitarios de salud, y farmacias.
- Las primeras vacunas contra el COVID-19 disponibles se aplicarán como una serie de 2 dosis. Se administrará una inyección y luego habrá que regresar tres o cuatro semanas después para una segunda inyección. Es muy importante recibir ambas inyecciones para estar completamente protegido.

Más detalles sobre la vacuna estarán disponibles en las próximas semanas. Tenga en cuenta que no todo lo que vea u oiga sobre la vacuna —en las redes sociales o en Internet— será cierto. Utilice información de fuentes médicas, profesionales de la salud y agencias gubernamentales confiables que se basen en la ciencia y datos verdaderos:

- Centers for Disease Control and Prevention (CDC):
www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/index.html
- Minnesota Department of Health (MDH):
www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine
- Saint Paul – Ramsey County Public Health:
www.ramseycounty.us/COVIDvaccine

Visite ramseycounty.us/coronavirus para obtener la información más reciente sobre el COVID-19, incluidas actualizaciones sobre futuras clínicas de vacunación en el condado, información sobre prevención y pruebas, y programas de asistencia por el COVID-19.

Spanish 12/22/20